



Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: biuro@rcphx.org

www.polskaparafiaphoenix.com

Nr. 315

7 września 2025

Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy
dla Polonii Zagranicznej

Ks. Paweł Bandurski SChr

Siostry Misjonarki Chrystusa
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR
Zakrystianka

Msze św.

Sobota - 17:30
Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek
8:00

Środa i Piątek
19:00

XXIII NIEDZIELA ZWYKŁA

Ewangelia: Łk 14, 25-33

Wielkie tłumy szły z Jezusem. On odwrócił się i rzekł do nich: «Jeśli ktoś przychodzi do Mnie, a nie ma w nienawiści swego ojca i matki, żony i dzieci, braci i sióstr, nadto i siebie samego, nie może być moim uczniem. Kto nie dźwiga swego krzyża, a idzie za Mną, ten nie może być moim uczniem.

Bo któż z was, chcąc zbudować wieżę, nie usiądzie wpierw i nie oblicza wydatków, czy ma na wykończenie? Inaczej, gdyby położył fundament, a nie zdołałby wykończyć, wszyscy, patrząc na to, zaczęliby drwić z niego: „Ten człowiek zaczął budować, a nie zdołał wykończyć”.

Albo jaki król, mając wyruszyć, aby stoczyć bitwę z drugim królem, nie usiądzie wpierw i nie rozważy, czy w dziesięć tysięcy ludzi może stawić czoło temu, który z dwudziestu tysiącami nadciąga przeciw niemu? Jeśli nie, wyprawia poselstwo, gdy tamten jest jeszcze daleko, i prosi o warunki pokoju.

Tak więc nikt z was, jeśli nie wyrzeka się wszystkiego, co posiada, nie może być moim uczniem».



Organizacje Przy Parafii

Biuro parafialne - Sr. Kinga Hoffmann MChR	602.212.1172
Organista - Marek Święch	480.528.1395
Lektorzy - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Ministranci - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II	602.212.1172
Kierownik Szkoły - Renata Wiertek	480.252.0122
Rada Duszpasterska - Jola Strojek	623.882.4373
Komisja Finansowa - Robert Szewczyk	
Rycerze Kolumba - Anthony Wodka	480.296.6409
Kolektorzy - Józef Podczerwiński	480.298.6092
Koordinator Festiwalu & projektów diecezjalnych	
Barbara Kożuch	623.692.7906
Koło Różańca Świętego	
„Róża MB Fatimskiej” - Helena Podczerwiński	480.298.6101
„Róża Św. Józefa” - Władysław Baran	602.274.1175
„Róża Św. Rodziny” - Janina Baran	602.274.1175
„Róża M.B.Częstochowskiej” - Maria Piotrowicz	623.933.0782
Różaniec Rodziców za Dzieci - Cecylia Koczwarą	623.261.9434
Róża męska „Św. Józefa” - Ks. Paweł Bandurski	602.212.1172
Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:	
Sylvia Gładkowska	623.419.4525
ZHP – Patryk Grobelny	krakow@zhp.org
Konsultacja Anonimowych Alkoholików	623.262.8890
Wypożyczanie Sali - Anna Kondracka	480.375.0448
Kawiarenka - Jola Strojek	623.882.4373
Ogłoszenia w Biuletynie - Sylwia	polishchurch@gmail.com

Biuro Parafialne

Poniedziałek i Sobota - nieczynne

GODZINY OTWARCIA W CZASIE WAKACJI:

Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:

9:00 am - 2:00 pm

WIĘCEJ INFORMACJI O NASZEJ PARAFII



Website: polskaparafiaphoenix.com

Facebook: Our Lady of Czestochowa

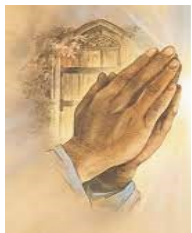
Na stronie internetowej parafii istnieje możliwość finansowego wspierania naszej parafii.

Naciśnij na zakładkę: **WSPARCIE** przez ONLINE GIVING możemy przesyłać swoje ofiary lub szybciej przez QR CODE

Wszystkim ofiarodawcom dziękujemy za wpłaty.



PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChr, Wiesław Krupiński, Zbigniew Sokołowski, Antoś, Artur Zaczeniuk, Marek Jamrych, Renia Drąg, Małgorzata Zapolska, Danuta, Teresa Hałuda, Urszula, chorzy z naszej

parafii i z naszych rodzin oraz **Rycerze Kolumba:** Stanisław Pieńczykowski, Jan Marynowski.

Bóg zapłać za troskę o kościół

SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA

Składka niedzielna (08/31/25): \$ 2,323

BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ

II SKŁADKA - WRZESIEŃ

7 września - Building Fund

14 września - Kościół w Afryce

21 września - Electricity



Kolektorzy

5:30 pm S. Lorenc, E. Zub, R. Rebilas

9:00 am K. Kwaśnik, R. Stateczny, S. Pisz, M. Serafin, J. Podczerwinski, S. Bugała

11:00 am T. Grabowy, A. Wojturski, J. Bednarz, A. Bigas, J. Jaswicz, K. Makowski

Liczący tacę

09/07/25 M. Zygodlo, K. Zygodlo, A. Kosowski

09/14/25 K.M.Bednarowski, D.Włodarczyk, S.Włodarczyk

09/21/25 M. Zygodlo, K. Zygodlo, A. Kosowski

09/28/25 B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska

10/05/25 K.M.Bednarowski, D.Włodarczyk, S.Włodarczyk

10/12/25 A. Johns, C. Maksimowski, K. Pieja

10/19/25 M. Zygodlo, K. Zygodlo, A. Kosowski

10/26/25 B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska



Lektorzy

6/7 września

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am H. Podczerwinski, M. Joniec, E. Niemyjski

11:00 am A. Piątek, K. Lassek, V. Lassek

13/14 września

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am K. Stateczny, M. Król, M. Jankowski

11:00 am K. Makowski, A. Żołnierczyk, W. Florczak

20/21 września

5:30 pm D. Jakob, s. Ewa,

9:00 am G. Opach, P. Kućmierz, s. Ewa

11:00 am L. Florczak, D. Zelek, J. Sikorski

27/28 września

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am K. Bednarowski, J. Dub, H. Podczerwinski

11:00 am K. Babinski, G. Wroblewski, R. Szewczyk

Intencje Mszy św.

XXIII NIEDZIELA ZWYKŁA 6/7 WRZEŚNIA

Sobota, 5:30 pm

+Maciej Gacek w rocz. śmierci

Niedziela, 9:00 am

O opatrzność Bożą, pokój w rodzinie i na świecie

O zdrowie i miłość w rodzinie

O opatrzność Bożą dla Kai Klameczyskiej z ok. urodzin

Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalszą opiekę dla rodziny

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Sabiny

+Krzysztof Strojek, +Zbyszek, +Stella Ryciuk,

+Franciszek Niemyjski, +Dusze w czyśćcu cierpiące,

+Zygmunt Setko, +Zenon i Alfreda Dobrowolscy

Niedziela, 11:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Renaty Kołodziej w dniu urodzin

O zdrowie i potrzebne łaski dla Danuty

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Joasi i jej dzieci

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Anny i Tomasza

Zięba w rocznicę ślubu

O powrót do zdrowia dla Juana Ramireza

+Patrik Wróblewski, +Darek Świąder, +Voytek Dub

+Stefania i Jan Florczak, +Katarzyna i Władysław

Wasielewscy, +Irena Gajda zmarła w Polsce,

+Anna i Jan Żołnierczyk, w rocz. śmierci

+Major Maciej Krakowian, tragicznie zmarły

Poniedziałek, 8 września - Święto Narodzenia NMP

8:00 am

Wtorek, 9 września

8:00 am NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ

Środa, 10 września

7:00 pm

Czwartek, 11 września

8:00 am

Piątek, 12 września

7:00 pm

ŚWIĘTO PODWYŻSZENIA KRZYŻA ŚW. 13/14 WRZEŚNIA

Sobota, 5:30 pm

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Kingi Ciupińskiej z podziękowaniem za wszelkie otrzymane łaski

Niedziela, 9:00 am

O opatrzność Bożą, pokój w rodzinie i na świecie

O zdrowie i miłość w rodzinie

Dziękczynna z prośbą o dalszą opiekę dla rodziny

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Sabiny

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Patryka i Weroniki z okazji urodzin

+Krzysztof Strojek, +Zbyszek, +Stella Ryciuk,

+Franciszek Niemyjski, +Dusze w czyśćcu cierpiące,

Niedziela, 11:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Joasi i jej dzieci

O zdrowie i potrzebne łaski dla Danuty

O powrót do zdrowia dla Juana Ramireza

+Patrik Wróblewski, +Darek Świąder, +Voytek Dub

+Leon Konaszewski, +Wacława Marciszewska,

+Alojzy Stary w 1. rocz. śmierci

ROZWAŻANIE NA NIEDZIELĘ - Ewangelia: Łk 14, 25-33

Doskonale znany tekst dzisiejszej Ewangelii zachęca nas do konfrontacji z naszym podążaniem za Chrystusem.

Zastanawiamy się nieraz nad naszą relacją do Boga, wiele możemy już o tym powiedzieć, ale życie nieustannie to weryfikuje i niejako wymusza na nas stanięcie w prawdzie wyrażonej nie tylko słowem, ale nade wszystko czynem.

Już nieraz uświadamialiśmy sobie, że wiara i pójście za Chrystusem nie jest życiem usłanym różami, a dziś Jezus mówi nam wprost o drodze, na której trzeba dźwigać codzienny krzyż. I stoi przed nami wiele, na pozór sprzecznych, zachowań, jak choćby nienawiść do ojca, matki, żony, dzieci. Czy może nas ów tekst gorszyć? Myślę, że żadną miarą. Trzeba jednak należycie uporządkować hierarchię wartości w naszym życiu, by wiedzieć, co z czego wynika. Oczywiście, na pierwszym miejscu musi być Bóg. Potem – Jego wola względem naszego życia. To tak jakby z nieco innej strony modlitwa Ojcze nasz..., która przypomina wpierrw o uświęceniu Boga, o Jego należytych miejscu w naszym życiu, o naszej otwartości na Jego wolę, a następnie dopiero wyraża prośbę o chleb powszedni, który jest symbolem doczesności.

Wszystko musi być budowane na fundamencie, którym jest Bóg. Jeśli chcesz pójść za Chrystusem, musisz to uczynić bezkompromisowo. Stanąc przed nim sam na sam. Bez niczyjego wsparcia, zaplecza i zabezpieczeń. Tylko On i ja. Moje „ja” – ja sam przed Nim jestem nikim, bo wszystko, czym jestem, wynika z mojej relacji do Niego. Tym jest moja „nienawiść” do siebie samego: wyraża się w oddaniu wszystkiego Bogu – tak jak oddanie żony, dzieci, braci czy siostr. Wszystko zaczyna się od mojej relacji do Niego. Od wzięcia tego wszystkiego jakby od nowa – w postaci krzyża obrazującego wszystko, z czym przychodzi mi żyć na co dzień. Jeśli nie przyjmę tego w duchu wiary, nie jestem uczniem Chrystusa. Cała rzeczywistość mojego ziemskiego pielgrzymowania musi być interpretowana w duchu wiary. Wszystko dzieje się po coś. Wszystko w Bożym planie ma swój sens i ma czemuś służyć. Twoje życie musi być zaplanowane na współpracę z Bogiem. Zaczynasz budować. A jeśli już, to od początku do końca – mówiąc nieco prostym językiem: na dobre i na złe. Jestem z Nim wtedy, gdy moje życie „układa się”, ale i wtedy, gdy przychodzi moment próby. To jest nie tylko trwałe budowanie fundamentu, ale i zdolność wykończenia budowy. Jeśli w chwili próby porzucam Jezusa, to jestem człowiekiem godnym politowania albo obiektem drwin. Czym jest moja wiara tylko w chwili powodzenia, albo czym jest moja miłość tylko w dobrej, a nie złej doli? Życie nasze pozostaje ciągłym zmaganiem, walką – wygrana pozostaje tylko z Chrystusem. (źródło: niedziela.pl)



Nabożeństwa



ADORACJA NAJSWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Jezus obecny w Najświętszym Sakramencie czeka na nas każdego dnia, przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. **Zapraszamy !**

NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w wszystkich naszych intencjach, naszych rodzin oraz Ojczyzny.



Czytania na każdy dzień: 7 - 14 września

Niedziela: Mdr 9,13-18; Ps 90(89); Flm 9b-10.12-17; Łk 14, 25-33

Poniedziałek: Mi 5, 1-4a; Ps 13, 6; Mt 1, 1-16. 18-23;

Wtorek: Kol 2,6-15; Ps 145,1-2.8-9.10-11; Łk 6,12-19;

Środa: Kol 3,1-11; Ps 145,2-3.10-11.12-13ab; Łk 6,20-26;

Czwartek: Kol 3,12-17; Ps 150,1-2.3-4.5; Łk 6,27-38;

Piątek: 1Tm 1,1-2.12-14; Ps 16(15), 1b-2a i 5.7-8.11; Łk 6,39-42;

Sobota: 1Tm 1,15-17; Ps 113 (112), 1b-2.3-4.5a i 6-7; Łk 6,43-49;

Niedziela: Święto Podwyższenia Krzyża Świętego:

Lb 21, 4b-9; Ps 78 (77); Flp 2, 6-11; J 3, 13-17

Jubileusz Roku 2025 - "Pielgrzymi nadziei"

Miejsca Jubileuszowe Diecezji Phoenix

- Chapel of the Holy Cross w Sedonie;
- Sacred Heart w Prescott;
- Kościół Św. Antoniego w Sacaton;
- St. Mary w Kingman;
- Bazylika St. Mary's w Phoenix;
- Katedra Ss. Szymona i Judy w Phoenix



Papieskie Intencje Apostolstwa Modlitwy - wrzesień



O odnowienie naszych relacji ze stworzeniem
Módlmy się, abyśmy inspirowani przykładem św. Franciszka, zrozumieli wzajemną zależność wszystkich stworzeń, kochanych przez Boga,

SYNOD MŁODYCH DIECEZJI PHOENIX

Zapraszamy młodzież w wieku 18–33 lat do podzielenia się swoimi pomysłami i sprawami dotyczącymi Kościoła oraz doświadczeniami i wkładem w lepsze zrozumienie zagadnień związanych z życiem, rodziną czy małżeństwem.

5 października 2025

godz. 12:15 pm

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej
2828 W Country Gables Dr., Phoenix, AZ



October 5th, 2025

Our Lady of Czestochowa
2828 W Country Gables Dr., Phoenix, AZ

Tydzień liturgiczny

8 września - Święto Narodzenia NMP, w Polsce: Matki Bożej Siewnej



Tradycja mówi o tym, że rodzicami Maryi byli św. Anna i św. Joachim, którzy doczekali się córki dopiero w późnym wieku. O randze święta Narodzenia NMP świadczy fakt, iż uroczystość Niepokalanego Poczęcia Maryi jest obchodzona 8 grudnia, czyli dziewięć miesięcy przed wspomnieniem jej narodzin. Historia święta sięga czasu poświęcenia jerozolimskiego kościoła św. Anny, wzniesionego w V w. na domniemanym miejscu urodzenia Maryi. Z Jerozolimy, gdzie otacza się czcią figurkę Maryi jako małego dzieciątka, święto przeniesiono w VI w. do Konstantynopola a następnie na Zachód. Pod koniec VIII wieku w Rzymie obchodzono je bardzo uroczystie z procesją stacyjną przy świecach i pochodniach, a przyczynił się do tego papież Sergiusz I. W Polsce święto Narodzenia Najświętszej Maryi Panny ma także nazwę **Matki Bożej Siewnej**. Był bowiem dawny zwyczaj, że dopiero po tym święcie i uprzątnięciu pól zaczynano orkę i siew. Lud chciał najpierw, aby rzucone w ziemię ziarno pobłogosławiła Boża Rodzicielka. Do ziarna siewnego mieszano ziarno wyluskane z kłosów, które były wraz z kwiatami i ziołami poświęcane w uroczystość Wniebowzięcia NMP, by uprosić sobie dobry urodzaj. W święto Matki Bożej Siewnej urządzano dożynki.

7 września - KANONIZACJA Carlo Acutisa i Pier Giorgio Frassatiego



Carlo Acutis (1991–2006) jest pierwszym świętym Millenialssem. Urodzony w Londynie i wychowany we Włoszech chłopak jako nastolatek stworzył stronę internetową o cudach eucharystycznych i o świętych katolickich. Był apostołem Eucharystii, którą nazywał „autostradą do Nieba”. Zmarł na białaczkę w 2006 roku mając 15 lat. Jest pochowany w Asyżu. Tam w 2020 roku przez papieża Franciszka został ogłoszony błogosławionym.

Pier Giorgio Frassati (1901–1925) Pochodził z zamożnej rodziny, był pasjonatem górskich wypraw. Angażował się w działalność wielu ruchów katolickich i w pomoc ubogich. Od jednego z nich zaraził się chorobą Heinego-Medina i zmarł w 1925 roku w Turynie, w wieku 24 lat. Był świeckim dominikaninem, znanym z działalności charytatywnej i społecznej. Jego życiowym mottem były słowa: „Verso l'alto” – „Ku górze”. W 1990 roku został ogłoszony bł. przez Jana Pawła II. Obaj błogosławieni zmarli w młodym wieku. **Kanonizacja bł. Carla Acutisa i bł. Pier Giorgia Frassatiego jest pierwszą kanonizacją za pontyfikatu Ojca Świętego Leona XIV.**

Arizona Rosary Celebration



Join Bishop Dolan and thousands of Catholics.
Bring your family & invite your friends. FREE Admission

October 19, 2025

Sunday 2:00 p.m. - 4:15 p.m.

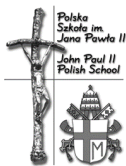
Phoenix Convention Center

South Building (Halls F & G), 33 S. 3rd St., Phoenix
Doors open at noon for Adoration, Confessions,
Exhibits.

Let's Pray the Rosary, Arizona!



WYDARZENIA



JUBILEUSZ 25-LECIA POLSKIEJ SZKOŁY

W tym roku nasza szkoła obchodzi swój jubileusz. Z okazji 25-lecia Polskiej Szkoły Sobotniej im. Św. Jana Pawła II zostanie wydany album jubileuszowy. Serdecznie zapraszamy Was do zamieszczania swoich gratulacji i życzeń w tym pamiątkowym albumie. Niech Wasze słowa staną się częścią tego wyjątkowego świadectwa wdzięczności i jedności naszej wspólnoty! Więcej informacji w biurze parafialnym. Gratulacje można składać do końca sierpnia.

ZAPISY DO POLSKIEJ KATOLICKIEJ SZKOŁY IM. ŚW. JANA PAWŁA II

Zachęcamy do zapisywania dzieci do Polskiej Szkoły Katolickiej, która działa przy naszej parafii.

Zajęcia odbywają się w sobotę od godz. 9:00 rano do 12:55 pm. Szkoła oferuje klasy od przedszkola (4-latki) do klasy 8 oraz Liceum kl. 1-3 zakończone egzaminem maturalnym.

ZAPRASZAMY



Zapisy na katechezę niedzielną

Dzieci i młodzież, która nie uczęszcza do Polskiej Szkoły, a pragnie przygotować się do przyjęcia sakramentów świętych I Komunii Świętej i Bierzmowania prosimy o zapisywanie w biurze parafialnym lub u siostry Kingi.

Pierwsze **spotkanie z rodzicami** dzieci i młodzieży przygotowujących się do sakramentów świętych odbędzie się w niedzielę, 28 września po Mszy św. o godz. 11:00.

RODZINNE BIESIADOWANIE

Serdecznie zapraszamy na Rodzinne Biesiadowanie w niedzielę, 5 października.



Będzie można zjeść pysznej kielbasy, kaszanki z grilla, oraz coś słodkiego.



Dla dorosłych muzyka i tańce na sali



Dla dzieci zabawy na trawie.

Młodzież w wieku od 18 do 30 lat zapraszamy na SYNOD, czyli spotkanie z.... przedstawicielem diecezji Phoenix. **ZAPRASZAMY**



Kącik Rycerski

Grand Knight
Faithfull Navigator
Chaplain

Anthony Wodka (480) 296-6409
Gerard Wróblewski (847) 293-9364
Ks. Paweł Bandurski SChr

- Papież Leon XIV spotyka się z Najwyższym Rycerzem i Najwyższym Kapelanem -

Audycja z okazji 4 lipca była pierwszą audiencją przywódców Rycerzy Kolumba z nowym papieżem.

Papież Leon XIV przyjął Najwyższego Rycerza Patricka Kelly i Najwyższego Kapelana abp. Williama Lori z Baltimore, na prywatnej audiencji w Watykanie. Audycja 4 lipca była pierwszym spotkaniem urodzonego w USA papieża z przywódcą Rycerzy Kolumba i zwierzchnikiem archidiecezji Baltimore, która w 1789 roku stała się pierwszą diecezją w Stanach Zjednoczonych.

Podczas wizyty Najwyższy Rycerz i Najwyższy Kapelan złożyli przysięgę lojalności Zakonu papieżowi Leonowi XIV oraz obiecali nieustanne modlitwy i wsparcie dla jego pontyfikatu. Przedstawili również Ojcu Świętemu przegląd Rycerzy Kolumba, zwracając uwagę na działalność charytatywną Zakonu oraz programy formacji religijnej dla mężczyzn. Abp Lori w rozmowie z „Catholic Review” w Baltimore opisał spotkanie jako „okazję do zaprezentowania kompleksowego obrazu tego, kim są Rycerze Kolumba, co robią i jakie są niektóre z ich bieżących inicjatyw. Zadał kilka pytań na temat aspektów pracy Rycerzy, w szczególności na temat programu Cor”.

Najwyższy Rycerz Kelly i abp Lori wręczyli Ojcu Świętemu wyjątkowe dary w imieniu Zakonu, związane z patriotyczną okazją wizyty i augustiańskim pochodzeniem papieża Leona XIV. Jednym z darów było oprawione zdjęcie archiwalne z wodowania okrętu desantowego czołgów, na którym ojciec papieża, Louis Prevost, służył podczas lądowania w Normandii, we Francji. Dar miał szczególne znaczenie, biorąc pod uwagę służbę Najwyższego Rycerza w Marynarce Wojennej oraz fakt, że ojciec aarycbiskupa Lori, Francis, służył na podobnym okręcie desantowym czołgów podczas II wojny światowej. Podarowali także papieżowi dwa wczesne angielskie wydania dzieł św. Augustyna z Hippony, jego słynne autobiograficzne *Wyznania* (1660 r.) i *Rozmyślenia* (1728 r.)

Rycerze Kolumba sponsorują autokar na wyjazd do Convention Center w niedzielę, 19 października na Arizona Rosary Celebration. Bilety na autobus w cenie \$10 można nabyć u pani Heleny Podczerwińskiej.

ZEBRANIA RYCERZY KOLUMBA BĘDĄ W KAŻDY DRUGI WTOREK MIESIĄCA O GODZ. 6:00 WIECZOREM. NAJBLIŻSZE SPOTKANIE - WTOREK, 9 WRZEŚNIA.

Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18 lat do wstępowania w nasze szeregi. Świadectwo wiary i pomoc potrzebującym to cele, którymi kierują się Rycerze Kolumba. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.

Vivat Jezus !

P.G.K. Lech Florczak



RYCERZE KOLUMBA

Koło nr 70 przy ZPAP
serdecznie zaprasza na:



Zabawę Jesienną

przy dźwiękach zespołu Skorpion

27 września, 2025 o 7pm

w Pulaski Club
4331 E McDowell Rd
Phoenix, AZ 85002

Rezerwacje:

Jan Gacek 602-526-0294

Zofia Z 480-560-5617

Bilet w cenie \$40 zapewnia:
smaczny obiad, zakąski, kawę, pyszne ciasta

Polski Spedytor

AMERICAN SERVICES

Polish Freight Forwarder

<http://www.americanserviceslax.com>

PRZESYŁKI OSOBISTE: "MIENIE"/SAMOCHODY
A TAKŻE FRACHT KOMERCYJNY -
POLSKA ORAZ RESZTA ŚWIATA -
"OD DRZWI DO DRZWI" DROGA MORSKA I LOTNICZA.
PERSONAL EFFECTS/CARS & COMMERCIAL
FREIGHT FOR POLAND AND WORLDWIDE.
Upzejmy, szybki, pewny i uczciwy serwis !!!
In Los Angeles since 1989.

T: 310 335 0100 *

e-mail: info@americanserviceslax.com

Mobile: 310 628 9990 & 310 382 0254

(24/7 serwis - mówimy po polsku)



Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie

2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053
www.PACArizona.org

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski
oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

www.PACARIZONA.org

Prezes: Sylvia Gładkowska

God Bless America



Boże Błogosław Polskę

Polish Picnic



Sedona Sister Cities & Polish American
Congress zapraszają na Polski Piknik



Sobota, 20 września 2025



11:00 - 5:00



Posse Grounds Park
525 Posse Ground Rd, Sedona, AZ

Dołącz do nas na

- ✓ Dzień pełen zabawy dla całej rodziny
- ✓ Polska kiełbasa, pierogi, polskie piwo i desery
- ✓ Turniej siatkówki
- ✓ Losowanie nagród



BEZPŁATNE
wejście i parking
Bilety na jedzenie
do nabycia na miejscu

Organizatorzy



www.sedonasistercities.org | www.pacarizona.org

Rozliczanie podatków
indywidualnych i biznesowych we wszystkich Stanach

Marek Osicki

480 208 9400

marekosicki@yahoo.com

30 lat doświadczenia

Zakładanie biznesów i wypełnianie form
Poświadczenia i tłumaczenia notarialne, Apostille
Ubezpieczenia na życie - plany stałe i terminowe



Anna Dobrilovic Photography

Where Art Meets the Lens

Gdzie Sztuka Łaczy się z Obiektywem



480-244-8368

Sesje rodzinne, zarczynowe,
seniorów, dzieci, ciążowe,
portrety, headshots,
swiateczne oraz uroczystosci



<https://annadobrilovicphotography.com>



BIRCH INSURANCE, LLC

Oferuje ubezpieczenia na:
AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE
ŻYCIE • MEXICO • I INNE

Magdalena Brzozowska

Tel: 623-535-7780

Email: insurance@birchins.com

Web: https://www.birchins.com



Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży
nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

602 309 3190

Urszula Babińska Realtor®

ulababinska@yahoo.com



Arizona Air Conditioning Control, LLC

Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania

Ph # 480.688.4890

Polish # 480.244.8368

Licensed - Bonded - Insured



RICHARD TAX SERVICES LLC

INDYWIDUALNE, BIZNESOWE ROZLICZENIA PODATKOWE

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-angielskie. Usługi notarialne

Kontakt: Ryszard Lyskowski

18099 W. Santa Alberta Ln., Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com

E-mail: daisydiomand@aol.com

623 - 925 - 9953;

347 - 393 - 2083

DOXA MORTGAGE OFERUJE

- ✓ Bardzo niskie oprocentowania
- ✓ Wszystkie rodzaje pożyczek
- ✓ Kredyt bez weryfikacji
- ✓ Kredyt bez wkładu własnego
- ✓ Bezpłatne konsultacje

602 327 7944

Doxa Equity Corporation NMLS 1024904 BIC 0039406



MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

W sprawie reklamy prosimy o kontakt:

polishchurch@gmail.com

Translate Stars LLC

- TŁUMACZYMY DOKUMENTY DLA POLSKIEGO KONSULATU (AKTY URODZENIA, ŚLUBU, NADANIA OBYWATELSTWA ITD.)
- POMAGAMY W UBIEGANIU SIĘ O OBYWATELSTWO, PASZPORT, W TRANSKRYPCJI ZAGRANICZNEGO AKTU ITD.
- JĘZYK: POLSKI, ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, ROSYJSKI, URDU, HISPANISKI
- USŁUGI NOTARIALNE (APOSTILLE)

☎ 480-800-9946

🌐 www.translatestars.com

📍 P.O. Box 151, Maricopa, AZ 85139

✉ translatestars1@gmail.com



SEAT
10A

Joanna Walek

Licensed Health Insurance Agent

Cell: **312.478.4475**

Email: jwalek@healthinsuranceaid.com
www.facebook.com/healthinsuranceaid

Kończysz niedługo 65 lat?
Przechodzisz na emeryturę?
Tracisz ubezpieczenie z pracy?
Nie wiesz jak przystąpić do Medicare?

Bezpłatne porady w sprawach Medicare

Oferuję: Plany Medicare Advantage
Plany na leki
Plany suplementalne

Licensed in:

Mówię po polsku | Hablo español

Illinois, Michigan, New Jersey, Texas, Arizona, Florida, and California



Ubezpieczenia dla posiadaczy

Medicare

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?

Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D

Zadzwoń po bezpłatną konsultację

773-620-5258

medicare on the spot

Oliwier Wasilewski
Agent ubezpieczeniowy
na AZ, CO, IL, TX, FL, IN, WI, CT



Rhose Aesthetics

**Donna Ptasinski, MSN,
FNP-BC, APRN**

Rhoseaesthetics.com

8734 E. Shea Blvd, Ste. 132

Scottsdale, AZ 85260

623-526-1222



Martin Ptasinski
Realtor

Kupno i sprzedaż
nieruchomości.

602-877-6666.



A to Z Polish Market

Your European Specialty Food Store

W OFERCIE:

- Największy wybór tradycyjnych wędlin i polskich serów w AZ
- Gotowe dania i obiady na wynos
- Gorące pieczywo, ciasta i pączki
- Polskie piwa, wina i nalewki
- Kosmetyki, leki i art chemiczne
- Wysyłka paczek do Polski i E.U.

Facebook: A to Z Polish Market • Email: atozpolishmarket@protonmail.com



623-444-5885

17221 N Litchfield Rd., Ste 50 Surprise AZ, 85374



ADWOKAT

Martin Ptasinski

Fundusze powiernicze
(trusts), testamenty,
nieruchomości (kupno i
sprzedaż), sprawy
spadkowe i biznesowe



**Arizona Estate
Law, PLLC**
480-990-0000
AZestatelaw.com

Sun City Florist Cards and Gifts

Kwiaty na każdą
okazję

14629 N. Del Webb Blvd
Sun City, AZ 85351
(La Ronde Centre – East)

Tel: (623) 205 – 1594 – Wanda Piorkowski

www.suncityflorists.net



Paver Sealing Impregnacja Kostki Brukowej itp.

- Restore your pavers' original beauty
- Protect them from staining and fading
- Enhance their color and appearance
- Make them easy to maintain

Call today for free estimate
Marcin Dolata (602) 492 3882

Poseidonclean.com